I. Palabras Previas	15
II. Estudios	
El español de Paraguay	21
El marco histórico y geográfico El bilingüismo Vocalismo y traslaciones acentuales Bilabiales y labiodentales LaD La S Las realizaciones de R simple y compuesta El orden de las palatales Las velares Las aspiraciones Breve nota sobre el polimorfismo Morfología y sintaxis El léxico Voces guaraníes Conclusiones	
Voces guaraníes en las encuestas del Atlas del Paraguay  El bilingüismo Dominio afectado Las palabras indígenas Comentarios a la numeración precedente Diferencias internas	39
Análisis acústico-fonéfico de grabaciones realizadas en Paraguay	57
III. Encuestas	
Informantes y puntos de encuesta	75
Correspondencias con otros atlas lingüísticos Abreviaturas Correspondencias	79
Orden lógico	119
Orden alfabético	135
Los signos fonéticos	149
Repertorio de materiales lingüísticos	157
IV. Textos	375

índice de voces

437